

Dossier del BHI No. P/0005

CIRCULAR No. 29/2001
19 de Junio de 2001

MEDALLA " PRINCIPE ALBERTO I" PARA LA HIDROGRAFIA - 2002

Muy Señor nuestro,

Recordará que la Medalla "Príncipe Alberto I" para la Hidrografía se otorga tradicionalmente cada cinco años y es entregada por el Príncipe de Mónaco en las Conferencias Hidrográficas Internacionales (CHI). Hasta la fecha, se han otorgado dos medallas - una en 1992 (en la XIVª CHI) y otra en 1997 (en la XVª CHI).

El artículo ganador es seleccionado por los Estados Miembros de la OHI entre artículos elegidos durante el período de 5 años transcurrido entre las Conferencias.

Hasta 1999, los artículos elegibles fueron seleccionados entre los que se publicaron en la Revista Hidrográfica Internacional (2 volúmenes al año, en Marzo y en Septiembre) pero, a partir de Enero del 2000, posteriormente a la autorización para la producción de la Revista Hidrográfica Internacional concedida al editor comercial GITC en Septiembre de 1999, la selección ha sido efectuada a partir de artículos técnicos publicados en el nuevo Boletín Hidrográfico Internacional (10 ejemplares al año, hasta Diciembre).

El artículo ganador, al que se otorgará la Medalla "Príncipe Alberto I" en el 2002, se elige normalmente entre los artículos seleccionados para este premio en los años 1997, 1998, 1999, 2000 y 2001. Sin embargo, teniendo en cuenta que los artículos elegibles para la selección incluirían el publicado en el ejemplar de Diciembre del 2001, el Comité Directivo considera que el período disponible (2 meses) entre la distribución del ejemplar de Diciembre y la notificación del ganador al Gobierno de Mónaco, no deja tiempo suficiente para completar los procedimientos de voto anteriormente especificados. Así pues, se ha decidido que la selección final será efectuada entre los artículos seleccionados en los años 1997, 1998, 1999 y en el 2000, y que el próximo periodo de selección será del 2001 al 2005.

Adjunto a la presente les enviamos una Papeleta de Voto para elegir al ganador de la 3ª Medalla "Príncipe Alberto", que se entregará durante la XVIª Conferencia H.I. Le rogamos que devuelva su voto al BHI **antes del 1 de Noviembre del 2001.**

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Contralmirante Neil GUY
Director

Anexos: Anexo A – Papeleta de Voto.

PAPELETA DE VOTO

(a devolver al BHI, debidamente completada, antes del 1 de Noviembre de 2001)

The Directing Committee
International Hydrographic Bureau
B.P. 445
MC 98011 Monaco CEDEX
Principality of Monaco
Telefax: +377 93 10 81 40
E-mail: info@ihb.mc

Estado Miembro:

Fecha de respuesta:

MEDALLA "PRINCIPE ALBERTO I" SOBRE HIDROGRAFIA DEL 2002

La Medalla "Príncipe Alberto I" sobre Hidrografía del 2002, será entregada por S.A.S. el Príncipe Rainiero III de Mónaco, durante la XVIª Conferencia Hidrográfica Internacional, en Abril del 2002.

Los artículos seleccionados para la Medalla "Príncipe Alberto" del 2002, de 1997 al 2000, se indican a continuación.

AÑO	ARTICULO	AUTOR	PUBLICADO EN
1997 1998	"The History of the International Hydrographic Bureau"	C.N. Federico BERMEJO (BHI)	Revista H.I., Marzo de 1997 (Ejemplar conmemorativo)
1999	"The role of the Hydrographic Office"	Mr. William SALMON (RU)	Revista H.I., Sept. de 1999
2000	"The modern management of a Hydrographic Office"	C.N. H. GORZIGLIA (Chile)	Boletín, Nov. del 2000

Los Términos de Referencia para la adjudicación de la Medalla "Príncipe Alberto I", según lo aprobado por los Estados Miembros de la OHI, estipulan que los artículos a los que les ha sido concedida la Medalla "Commodore Cooper" en los mismos años, pueden ser considerados también elegibles para la Medalla "Príncipe Alberto I". Fueron los siguientes:

YEAR	PAPER	AUTHOR (S)	PUBLISHED IN
1997 1998	"Modern Under-keel Clearance Management"	Bruce B. PARKER y Lloyd C. HUF	Revista H.I. Sept. de 1998
1999	"Automatic detection of Punctual Errors in Multibeam Data Using a Robust Estimator"	N. DEBESE y H. BISQUAY	Revista H.I. Marzo de 1999
2000	"The modern management of a Hydrographic Office"	C.N. H. GORZIGLIA (Chile)	Boletín H.I., Nov. del 2000

Se le ruega que haga una cruz al lado del artículo que desearía que recibiese la Medalla "Príncipe Alberto I" sobre Hidrografía para el 2002.

Firma: _____